



NACRX001VR8G  
prvotní identifikátor

Dne: 09.07.2015 Naše značka: NA- 2038-7/12-2015 Vyřizuje/tel.: Čepeláková / 974 847 290

Vaše značka:

### **ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY**

**MÍSTO:** Dresden, Německo

**ÚČEL CESTY:** Setkání pracovníků českých a saských paměťových institucí a regionálních univerzit na Generálním konzulátu České republiky.

**ÚČASTNÍCI CESTY:** PhDr. Eva Drašarová, CSc.; PhDr. Zdeňka Kokošková

**ZPRÁVU PODÁVÁ:** PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu, podepsáno elektronicky

**NAVŠTÍVENÉ INSTITUCE:** Generální konzulát České republiky v Drážďanech.

**TRVÁNÍ CESTY:** 1. 6. 2015

**DATUM VYHOTOVENÍ:** 7. 7. 2015

**SCHVALUJE:** PhDr. Jiří Úlovec, ředitel odboru archivní správy a spisové služby MV ČR

## TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

### ČÁST VŠEOBECNÁ:

Setkání pracovníků českých a saských paměťových institucí a regionálních univerzit na Generálním konzulátu České republiky (dále GK) se uskutečnilo na základě pozvání jeho představitele, pana PhDr. Jiřího Kuděly, dne 1. června 2015. Výsledkem by měla být koordinovaná spolupráce v oblasti přenesení připravovaných výstav v následujících letech, oživení výzkumu založeného na meziarchivních dohodách, institucionalizovaná spolupráce v digitalizaci a digitálním archivování a příprava dalších projektů, jež mohou být případně z velké části financovány ze zdrojů Evropské unie na přeshraniční spolupráci. Šlo o neplánovanou cestu uskutečněnou služebním vozidlem. Cestu schválil státní tajemník Mgr. Jiří Kaucký pod čj. MV-78 678-4/AS-2015. Účastníky byli *dr. Drašarová, dr. Kokošková, NA Praha, dr. Wettmann, Sächsisches Staatsarchiv, doc. Hrubá, dr. Pátek, dr. Kaiserová, UJEP Ústí n. L.; docent dr. Rössler, FWW TU Dresden, J. Kuděla, GK Drážďany.*

Spolupráce s Ministerstvem zahraničních věcí probíhá již řadu let v oblasti získávání významných archivních fondů od osobností zahraničního exilu, celých rodin či profilových spolků. V roce 2012 se tyto aktivity rozšířily o poskytování elektronické verze pilotních výstav Národního archivu (dále NA) ambasadám a dalším zastoupením České republiky. Tak se mohly šířit informace o Zlaté bule sicilské i o mírových snahách Jiřího z Poděbrad.

V pondělí, 6. července 2015, otevřel drážďanský konzulát díky naší pomoci výstavu "Jan Hus und seine Welt" v augustiniánském klášteře v Erfurtu. Výstava bude otevřena v křížové chodbě, jen pár metrů od cely, kde se Martin Luther rozhodl radši následovat Husovo poselství než se stát mnichem. Přenos výstav bude pokračovat i nadále.

### ČÁST ODBORNÁ:

Účastníci diskutovali a shodli se na následujících výsledcích jednání o spolupráci mezi českými a saskými centrálními archivy a fakultami univerzit v Drážďanech a Ústí n. L. Pan generální konzul objasnil účel schůzky – navázat bližší spolupráci zástupců daných institucí v zájmu podpory společných přeshraničních i mezistátních projektů a jejich realizace v období let 2016–2018. Poděkoval za dosavadní pomoc NA Praha (výstava Janu Hus a svět) a UJEP Ústí n. L. (udržování kontaktů s TU Dresden, konference a sborníky); zdůraznil význam Collegia Bohemica v Ústí a Brücke/Most Stiftung v Drážďanech jako zásadních

nositelů dosavadních snah o kultivaci česko-saské spolupráce v oblasti kultury. Představil plán aktivit, které by GK chtěl podpořit: výstavu o vztazích toskánských Habsburků a saského panovnického rodu, výstavu k očekávanému vyhlášení Erzgebirge/Krušnohoří jako přírodní památky světového dědictví UNESCO, případně k dějinám paroplavby na Labi, ke vztahům českého a saského průmyslu, vinařství a výročí roku 2018 (připomněl plán drážďanských Kunstsammlungen připravit k roku 2018 výstavu k třicetileté válce).

Dr. Wettmann objasnila složitou situaci v saském archivnictví vzhledem k nadcházejícím rozpočtovým škrtkům. Některé archivní pobočky budou muset omezit provoz, případně budou dočasně uzavřeny (např. ve Freibergu). Státní archiv, stejně jako drážďanský městský archiv nicméně zajímá systém digitalizace archiválií v ČR (mají pozvání od NA k účasti na podzimních seminářích). K výstavě o sasko-toskánských (českých) vztazích rádi případně dodají kopie archivních materiálů, zamyslí se nad možnostmi výstavních prostor, nicméně nemají odborné síly, které by na přípravě mohli přímo pracovat.

Dr. Drašarová informovala o skutečnosti, že na zmíněné výstavě o vztazích toskánských Habsburků a saského královského dvora se pracuje, měla by být k dispozici na konci roku 2016. Požadována bude ovšem až v roce následujícím. Doplnění o saské dokumenty se uskuteční týdenním pobytem dvou odborných pracovníků NA v roce 2016, a to na základě reciproční dohody o spolupráci mezi českými a saskými archivy. Z hlediska Krušnohoří jsou k dispozici vhodné materiály ve fondu Montana. Výstava se ovšem připravuje se zaměřením na dějiny umění a nositelem projektu Erzgebirge je soukromý subjekt, pracující mimo tyto aktivity.

Dr. Kokošková zmínila některé další vědecké aktivity a z nich případně vycházející výstavní projekty z dějin 20. století, které by mohly zajímat saskou odbornou i širokou veřejnost. Jde zejména o československo-německé hospodářské styky ve 20. století.

Účastníci z UJEP shrnuli dosavadní spolupráci se saskými kolegy. Jednotlivé výstavy ke Krušnohoří existují, bylo by dobré ale připravit jakýsi souhrn, který by shrnul cestu k prohlášení této přírodní oblasti do světového dědictví UNESCO. UJEP je připraven zvážit konferenci, případně výstavu k velkým výročí roku 2018.

GK přislíbil o všech těchto projektech informovat příslušná saská státní (vnitřní, vzdělávání, kultury a vědy) a česká (vnitřní a kultury) ministerstva.

## Závěr:

Pro Národní archiv vyplývá ze schůzky chronologicky nejdříve zaslat pozvání na semináře k digitální archivaci i saským kolegům a připravit se na požadavek konzultací. V příštím roce bude třeba zahájit výzkum vztahů mezi saským dvorem a habsburskou sekundogeniturou v 18.–20. století (ostatně již plánovaný) a využít k tomu možnosti reciproční dohody o spolupráci v archivnictví. Výsledky pak kolegové přenesou do požadovaného výstavního podniku pro rok 2017. U dalších vlastních již připravovaných výstav platí nabídka jejich využití saskou stranou, bez ohledu na to, zda jde o paměťovou instituci či státní orgán. Ostatní podněty nejsou již pro další povinnosti realizovatelné.